

# NOVELDIGI TECHNOLOGY CO., LTD

2ND BUILDING, JINGWAN, GUSHU VILLAGE,, XI XIANG,BAOAN, SHENZHEN ,CHINA

TEL : +86-18922850498 FAX : +86-755 2970 6511

## COMMERCIAL INVOICE

Invoice No.: JY160805001

SELLER: NOVELDIGI TECHNOLOGY CO., LTD

DATE: 05.10.2016

BUYER:Segment Bilgisayar Dis Ticaret Ltd. Sti.

ADDRESS:Sehit Er Cihan Namli Cd. No:79/B Mecidiyekoy/Sisli / Istanbul Turkey Zip Code :34387

TEL: +90 212 266 62 90

ATN:Mr. Tuncay DONMEZ

DESCRIPTION OF GOODS		UNIT PRICE	QUANTITY	TOTAL PRICE	
		(USD)	(PCS)	(USD)	
IP-511	S-LINK	POWER BANK	3,797468	11060	\$42.000,00
		USB CABLE	0,100000	5000	FOC
<b>Total Amount</b>			<b>16.060,00</b>	<b>US\$42.000,00</b>	

### Bank information:

HSBC HK information

BANK NAME: HSBC Hong Kong

Address: 1 Queen's Road Central, Hong Kong

SWIFT CODE: HSBCHKHCHKH

Account NO.: 561-713082-838

Name: NOVELDIGI TECHNOLOGY CO., LIMITED

Shipper  
 NOVELDIGI TECHNOLOGY CO., LTD  
 2ND BUILDING, JINGWAN, GUSHU VILLAGE, XI XIANG,  
 BAOAN, SHENZHEN, CHINA

B/L NO. GSL1609032



GLOBAL SMART LOGISTICS CO., LTD.

**BILL OF LADING**

Consignee  
 SEGMENT BILGISAYAR DIS TIC. LTD. STI.  
 SEHIT ER CIHAN NAMLI CD. NO:79/B  
 MECIDIYEKOY/SISLI/ISTANBUL 34387  
 TEL:+90 212 444 78 99 / +90 212 266 62 90  
 FAX:+90 212 266 62 98

RECEIVED in apparent good order and condition except as otherwise noted the total number of Containers or other packages or units enumerated below for transportation from the place of receipt to the place of delivery subject to the terms and conditions hereof. One of the Bills of Lading must be surrendered duly endorsed in exchange for the goods or delivery order. On presentation of this document duly endorsed to the Carrier by or on behalf of the Holder of the Bill of Lading, the rights and liabilities arising in accordance with the terms and conditions hereof shall, without prejudice to any rule of common law or statute rendering them binding on the Merchant, become binding in all respects between the Carrier and the Holder of the Bill of Lading as though the contract evidenced hereby had been made between them  
 IN WITNESS whereof the number of original Bills of Lading stated under have been signed, all of this tenor and date, one of which being accomplished, the other(s) to be void.

Notify Party  
 SAME AS CONSIGNEE

Forwarding Agent References  
 AFROTURK LOGISTICS NAK TUR VE DIS TIC.LTD STI  
 FINDIKLI MH.MECLISI MEBUSAN YOKUSU NO.15/2  
 34427 BEYOGLU / ISTANBUL /TURKEY  
 VAT NO: BEYOGLU / 0080777155  
 TEL: +90 212 243 79 70(PBX) FAX: +90 212 243 52 57

Pre-carriage by	Place of Receipt	AFROTURK LOGISTICS NAK TUR VE DIS TIC.LTD STI		
	HONG KONG	FINDIKLI MH.MECLISI MEBUSAN YOKUSU NO.15/2		
Ocean Vessel/ Voy. No.	Place of Loading	VAT NO: BEYOGLU / 0080777155		
SUSAN MAERSK /1607	HONG KONG	TEL: +90 212 243 79 70(PBX) FAX: +90 212 243 52 57		
Port of Discharge	Place of Delivery	Final Destination (for the merchant's reference)		
AMBARLI,ISTANBUL	AMBARLI,ISTANBUL	AMBARLI,ISTANBUL		

Marks & Number Container No./Seal no.	Quantity and packages	Kind of Packages; Descriptions of goods	Gross Weight	Measurement
SLINK	191 CARTON(S)	CFS/CFS POWER BANK HS CODE:85076000	1,602.03 KGS	3.61 CBM

**SURRENDERED**

CONTAINER/SEAL NO.:  
 MRKU5594660/MLCN4313804/40HC/191CTNS/1602.03KGS/3.61CBM

Total number of Containers or other Packages or units received by the Carrier (In Words) **TOTAL ONE HUNDRED AND NINETY-ONE (191) CARTON(S) ONLY**

Freight & Charges	Revenue Tons	Rate	Per	Prepaid	Collect
					FREIGHT COLLECT

Exchange Rate

Prepaid at	Payable at DESTINATION	Place and date of issue
		SHENZHEN, CHINA 15.Oct.2016

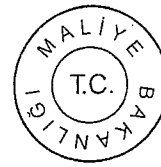
Total prepaid in national currency	No. of Original B(s)/L
	THREE(3)

LADEN ON BOARD THE VESSEL AND DATE  
 15.Oct.2016

For and on behalf of  
**GLOBAL SMART LOGISTICS CO.,LTD.**  
 Authorized Signature(s)  
 Stamp and Signature

No.

Particulars Furnished by Merchants



# FATURA INVOICE

İl kodu: 34

**AFRO TURK LOGISTICS NAKL.TUR VE DIŞ TIC. LTD.ŞTİ.**  
Fındıklı Mah. Meclis-i Mebusan Yokuşu 15/2  
Beyoğlu / İSTANBUL  
Tel: (0212) 243 79 70 (pbx) Fax: (0212) 243 52 57  
BEYOĞLU V.D. V. No: 008 077 7155

TARİH / DATE 17/11/2016

SEGMENT BILGISAYAR DIŞ TICARET LTD.ŞTİ.

SEHİT ER CİHAN NAMLI CD. NO:79/B  
MECİDİYEKÖY/SİSİLİ/İSTANBUL P.K.: 34387

**AFRO TURK LOGISTICS**  
NAKL. TUR VE DIŞ TIC. LTD. ŞTİ.  
Fındıklı Mah. Mebusan Yokuşu No. 15/2  
Beyoğlu/İST. Beyoğlu V.D. 0080777155  
Ticaret Sicil No: 790934  
Tel: (0212) 243 79 70 Fax: 243 52 57

SERİ C

SIRA NO.: 304175

Müşteri V.D.: BOGAZIÇI KURUMLAR

Vergi No: 7580183223

BİM NO:

AÇIKLAMA / DESCRIPTION	DÖVİZ TUTARI AMOUNT	CİNSİ CURR	TÜRK LİRASI TL.
NAVLUN / FREIGHT	18,05	USD	
THC / FABRIKA DOLUM	54,15	USD	
ORDINO / D. ORDER	30,00	USD	
EXWORK CHARGES	723,30	USD	
OPR NO : IMP160279 MSC VALERIA / 641W / 17/11/2016 B / L NO : GSL1609032 MRKU 559466-0, / 1XLCL, HONG KONG / AMBARLI			
Son Ödeme Tarihi : 17/11/2016	Toplam :	825,50	USD
Döviz Kuru : 3.3115USD	KDV Matrahı :	30,00	USD
Fatura, 8(sekiz) gün içinde itiraz edilmediği takdirde aynen kabul edilmiş sayılır. Fatura vadesinde ödenmediğinde dövizde yıllık % 16 , TL de yıllık % 35 vade farkı uygulanacaktır.	KDV Tutarı : %18	5,40	USD
	Genel Toplam :	830,90	USD
Yalnız: SekizYüzOtuz USD Doksan CENT			
<b>BANK: AKBANK</b>		<b>GARANTİ</b>	
TL HESAP NO : 0059803 IBAN : TR94 0004 6000 6388 8000 0598 03	TL HESAP NO : 1123/6299796 IBAN : TR28 0006 2001 1230 0006 2997 96	USD HESAP NO : 0059825 IBAN : TR33 0004 6000 6300 1000 0598 25	USD HESAP NO : 1123/9098636 IBAN : TR71 0006 2001 1230 0009 0986 36
EURO HESAP NO : 0059824 IBAN : TR37 0004 6000 6303 6000 0598 24	EURO HESAP NO : 1123/9098635 IBAN : TR98 0006 2001 1230 0009 0986 35		

## TRANSFER BİLDİRİM FORMU

T.C. GÜMRÜK VE TİCARET BAKANLIĞI  
Gümrük ve Ticaret Bölge Müdürlüğü  
İlgili Gümrük Müdürlüğü

Genel Müdürlük  
Esentepe Mahallesi  
Büyükdere Caddesi  
Kristal Kule Binası  
No: 215 Şişli/İstanbul

Tarih: 28/09/2016

Banka referansı : 00341MP029649  
İthalatçı adı /unvanı : SEGMENT BİLGİSAYAR DIŞ TİCARET LTD.ŞTİ.  
İthalatçının vergi kimlik numarası : 7580183223  
Adresi : İş : KUŞTEPE MAH. DEREBOYU CAD. NO:79-B  
34387 34387 İSTANBUL ŞİŞLİ TÜRKİYE

Fatura / Proforma Fatura tarih ve sayısı :  
Transfer edilen tutar Döviz cinsi : 33600.00 USD  
Transfer edilen dövizin kaynağı :  
X) İthalatçının döviz hesabı  
( ) Banka kaynağından döviz satışı  
( ) Kredi kartı  
( ) İhracat bedelinden mahsup  
( ) Döviz kredisi

Transfer tarihi : 28/09/2016  
İhracatçı firma unvanı : NOVELDIGI TECHNOLOGY CO., LIMITED  
Ödeme şekli : Peşin Ödeme  
Tahsil edilen komisyon ve masraf toplamı : .00 TL  
Yukarıda ayrıntısı yazılı olan ithalat işlemi ile ilgili mal bedeli transferi Bankamız tarafından gerçekleştirilmiştir.

Saygılarımızla,  
FINANSBANK A.Ş.  
MECİDİYEKÖY Şubesi

**TRANSFER BİLDİRİM FORMU****Genel Müdürlük**

Esentepe Mahallesi, Büyükdere Caddesi,  
Kristal Kule Binası, No:215 Şişli- İstanbul  
Tel : 0212 318 50 00  
Faks : 0212 318 58 50

T.C. GÜMRÜK VE TİCARET BAKANLIĞI  
Gümrük ve Ticaret Bölge Müdürlüğü  
İlgili Gümrük Müdürlüğü

Tarih : 05/09/2016

Banka referansı : 00341MP029383  
İthalatçı adı /unvanı : SEGMENT BİLGİSAYAR DIŞ TİCARET LTD.ŞTİ.  
İthalatçının vergi kimlik numarası : 7580183223  
Adresi : İş : KUŞTEPE MAH. DEREBOYU CAD. NO:79-B  
34387 34387 İSTANBUL ŞİŞLİ TÜRKİYE

Fatura / Proforma Fatura tarih ve sayısı :  
Transfer edilen tutar Döviz cinsi : 8400.00 USD  
Transfer edilen dövizin kaynağı :  
X) İthalatçının döviz hesabı  
( ) Banka kaynağından döviz satışı  
( ) Kredi kartı  
( ) İhracat bedelinden mahsup  
( ) Döviz kredisi

Transfer tarihi : 05/09/2016  
İhracatçı firma unvanı : NOVELDIGI TECHNOLOGY CO., LIMITED  
Ödeme şekli : Peşin Ödeme  
Tahsil edilen komisyon ve masraf toplamı : .00 TL  
Yukarıda ayrıntısı yazılı olan ithalat işlemi ile ilgili mal bedeli transferi Bankamız tarafından gerçekleştirilmiştir.

Saygılarımızla,  
FİNANSBANK A.Ş.  
MECİDİYEKÖY ŞUBESİ

# NOVELDIGI TECHNOLOGY CO., LTD

2ND BUILDING, JINGWAN, GUSHU VILLAGE,, XI XIANG,BAOAN, SHENZHEN ,CHINA

TEL : +86-18922850498 FAX : +86-755 2970 6511

## PACKING LIST

Invoice No.: JY160805001

DATE:05.10.2016

SELLER: NOVELDIGI TECHNOLOGY CO., LTD

BUYER:Segment Bilgisayar Dis Ticaret Ltd. Sti.

ADDRESS:Sehit Er Cihan Namli Cd. No:79/B Mecidiyekoy/Sisli / Istanbul Turkey Zip Code :34387

TEL: +90 212 266 62 90

ATN:Mr. Tuncay DONMEZ

Item	Model .No	QTY/Carton	N.W (kg)	G.W (kg)	Total N.M (kg)	Total G.M (kg)	Toatal CTN	Total Qty (pcs)
1	IP-511	60pcs	8,7	9,5	878,7	959,5	101	6060
2	IP-511	60pcs	6,7	7	556,1	581	83	4980
3	IP-511	20pcs	2,6	3,2	2,6	3,2	1	20
4	usb cable	900PCS	10,2	10,7	51	53,5	5	4500
5	usb cable	500PCS	4,43	4,83	4,43	4,83	1	500
					<b>1492,83</b>	<b>1602,03</b>	<b>191</b>	<b>16060</b>



NAK. TUR. ve DIŞ TIC. LTD. ŞTİ.

Tel : +90 (212) 243 79 70 (pbx)

Fax : +90 (212) 243 52 57

Fındıklı Mah. Meclis-i Mebusan Yokuşu 15/2 Beyoğlu / İSTANBUL

GEMİ ADI / SEFER NO.	MSC VALERIA / 641W
ÖZET BEYAN NO./ TARİH	16343100IM106219 - 02/11/2016
VARIŞ LİMANI AMBAR NO.	AMBARLI
ANA KONŞİMENTO NO.	GHKGAMBI1603325
ARA KONŞİMENTO NO.	GSL1609032
KAP ADEDİ	191 CARTONS
AĞIRLIK	1.602,03 KGS
KONTEYNER NO.	MRKU 559466-0
İŞ BU KONŞİMENTO "ALICI NÜSHASIDIR" YUKARIDA NİTELİKLERİ BELİRTİLMİŞ KARGONUN SEGMENT BILGISAYAR DIS TICARET LTD.ŞTİ. ADINA TESLİMİNİ RICA EDERİZ.	ONAYLAYAN / KAŞE ve İMZA  AFROTURK LOGISTICS NAKL. TUR. VE DIŞ TIC. LTD. ŞTİ. Fındıklı Mah. Mebusan Yokuşu No: 15/2 Beyoğlu/İST. Beyoğlu V.D. 0080777155 Ticaret Sicil No: 790934 Tel: (0212) 243 79 70 Faks: 243 52 57

.....0,60.....TL.'lik Damga Vergisi  
Taraflımızdan Makbuz Karşılığı  
Ödenecektir.  
Defter Sıra No: .....1600.....

Nakliyat Emtia Sigorta Sertifikası  
(Certificate (Policy) of Marine Cargo Insurance)



HDI Certificate No. 95

Assured / Sigortalı SEGMENT BİLGİSAYAR DIŞ Tİ CARET LTD.ŞTİ.	Ref.:	Exporter's Ref.:
	If a claim is paid under one copy of this Certificate(Policy) the others will become null and void. In case of loss or damage Instructions overleaf to be complied with.	
	No of Originals:	
Claims Survey by / Hasar Eksperti	Sum Insured/Sigorta Bedeli 42,000.00 USD	Premium Paid/Ödenecek Prim 21.83 USD
	% 10 Ek Bedel ( DÖVİZ ) 4,200.00 USD	
	Toplam Sigorta Bedeli ( DÖVİZ ) 46,200.00 USD	

Sefer Yeri		
Conveyance / Taşıma Aracı [Gemi]	Place of Shipment / Yükleme Yeri HONG KONG	Also per other vessels as per Classification Clause and / or other suitable conveyances.
(Ocean) Vessel / Gemi Detayı SUSAN MAERSK / 1607	Port of Loading / Yükleme Limanı HONG KONG	From declared place of shipment to declared destination according to warehouse to warehouse clause.
Port of Discharge / Boşaltma Limanı TÜRKİYE	Destination / Varış Yeri TÜRKİYE	

Goods Insured / Sigorta Konusu Emtia  
BİLGİSAYAR AKSAMLARI  
KONŞİMENTO NO:GSL1609032

Yükleme Tarihi :15/10/2016

Bu sertifika SEGMENT BİLGİSAYAR DIŞ TİCARET LTD.ŞTİ. adına düzenlenmiş 420091016050 no.lu, 03.09.2016 - 03.09.2017 vadeli nakliyat emtia sigorta poliçesi şartlarına hazırlanmıştır ve yıllık prim bu poliçeyle peşin olarak tahsil edilmiştir.

İşbu sigorta sertifikası 420091016050 no.lu abonman poliçesinin ayrılmaz bir parçası olup, söz konusu abonman poliçede yer alan azami limitler, muafiyetler, istisnalar, teminat kapsamı ve diğer koşullara tabi olarak düzenlenmiştir.

Düzenleme Yeri ve Tarihi  
Place / Date of Issue  
İSTANBUL 15/10/2016

HDI Sigorta A.Ş.